

VAT reg.no.: DE143760280



Bolla di consegna
Delivery note
Lista imballi / Packing note

LuK GmbH & Co. KG LuK Bühl Hauptwerk Versand 1 Dr.-Georg-Schaeffler-Str. 25 77815 Bühl

GETRAG S.p.A. V Dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO BA Plant code: 100		2 Note destinatario / Receiving Notes 6 Porto / Freight 7 Consegna / Delivery Franco/ Free Assegnato/ Not Free Ferrovia/ Rail Corriere/ Carrier Porto/ Freight Altra vettura / Other Vehicle Espresso/ Express Vettura propria/ Own Vehicle Posta Incoterms FCA BÜHL		3 Nr. bolla/ Delivery Note No. 33587928 4 Data spedizione/ Shipping Date 09.07.2018 Fattura/invoice 8 Nr./No. 9 Data/Date 208210	
Cod.fornitore/ Supplier No. 91002566		VAT reg.no.: IT04886850728			

11 Ordine d'acquisto n./Order No.	10 Vs.nf./ Your Reference	15 Dati aggiuntivi/ Additional Data	12 Ns.reparto/ Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario/ Receiver No.	16 Nr. d'ordine/ Order No.
550003801301	412		AGKBHL-P31L Manuela Ishak-Huber	+49 7223 941 6226	24466	157343

Tipo spedizione/ Shipping Code Schweitzer GmbH + Co. / Autocarro/ Standard		20 Franco/ Free	23/24 Lordo/ Gross	Peso lordo/Total Weight 4.038,5 kg
21 Imballo/ Packing 5 x PBX		Assegnato/ Not Free X	Netto/Net	3.691,0 kg
25 Indirizzo di spedizione/ Shipping Address 18019289e - 500 833 9884 - 180193310		22 Rif.spedizione/ Shipping Mark	26 Luogo di scarico/ Receiving Location	
		11062808	14248	

27 Pos.	28 Cod.art.destinatario / Receiver Part No.	29 Descrizione / Cod.art. / Imball Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 Unità / mls. / Qty Unit	40 Destinatario / Receiver Q.tà / Qty +/-
---------	---	--	------------------------	----------------------------	---

10 2500192320 L-020M0-1000-10 DC dry#S
Doppia frizione
082316759-0000-10

Carico / Batch 550003801301 Carico / Batch 0023174859 Quantità carico / Quantity 240 PZ

Ursprungsland / Country of origin Germania
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: **240**

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: **5**

Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ ☐

Data controllo: **11/07/2018**
Firma

Lista imballi e dimensioni

N.	Colli	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Packing Description	Nr. Kanban
1	207420876	738,2 KG	807,7 KG	1.200x1.000x 750 MM	PBX Mat.No. 082316759-0000-10 Quantity: 48 PZ	
2	207772950	738,2 KG	807,7 KG	1.200x1.000x 750 MM	PBX Mat.No. 082316759-0000-10 Quantity: 48 PZ	
3	207775083	738,2 KG	807,7 KG	1.200x1.000x 750 MM	PBX Mat.No. 082316759-0000-10 Quantity: 48 PZ	
4	207776442	738,2 KG	807,7 KG	1.200x1.000x 750 MM	PBX Mat.No. 082316759-0000-10 Quantity: 48 PZ	
5	207778910	738,2 KG	807,7 KG	1.200x1.000x 750 MM	PBX	



SCHAEFFLER



Bolla di consegna
Delivery note
Lista imballi / Packing note

Bolla Nr./Delivery note no.: 33587928

Datum/Date: 09.07.2018

Mat.No. 082316759-0000-10 Quantity: 48 PZ

Gestione beni in prestito

5 P-26-PAL-03 Palette 1200X1000X144-HLZ

PBX

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.

Pagina 2/2

LuK GmbH & Co. KG

Industriestraße 3, 77815 Böhl, Telefon +49 7223 941-0, Telefax +49 7223 26950, Internet www.luk.com, Sitz: Böhl, Registergericht: AG Mannheim HRA 210932

Persönlich haftende Gesellschafterin: LuKVermögensverwaltungsgesellschaft mbH, Sitz: Böhl, Registergericht: AG Mannheim HRB 211135, Geschäftsführer: Stefan Bauerreis, Michael Söding, Matthias Zink

Bankverbindungen: Commerzbank Baden-Baden, BLZ 662 800 53, Konto 8 951 500 00, Währung EURO, BIC DRESDEFF662, IBAN DE48 6628 0053 0895 1500 00; Commerzbank Baden-Baden, BLZ 662 400 02, Konto 1 129 600 00, Währung USD, BIC COBADEFF662, IBAN DE77 6624 0002 0112 9600 00, Ust.-IdNr. DE 143 760 280

1 Fornitore (Nome, Indirizzo, Paese) Trasportatore (Nome, Indirizzo, Paese) Nr. Fornitore 91002566 Nr. Fornitore			BOLLA DI CONSEGNA INTERNAZIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR), Pagina 1 / 1 11062808					
2 Destinatario (Nome, Indirizzo, Paese) Consignee (Name, Address, Country) GETRAG S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno			16 Trasportatore (Nome, Indirizzo, Paese) Carrier (Name, Address, Country) Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Str. 22 DE-71634 Ludwigsburg					
3 Luogo di consegna della merce Luogo di consegna della merce Ort/Area Modugno Land/Paese Italia 14248			17 Trasportatore successivo (Nome, Indirizzo, Paese) Successive Carriers (Name, Address, Country)					
4 Luogo e data di ritiro merce Place and Date of Acceptance of Goods Ort/Area Bühl Land/Paese Germania Data/Date 09.07.2018			18 Riserva di trasporto Reservations of Carriers					
5 Documenti allegati Documents Enclosed								
6 Note particolari Mark and Nos			7 Posizione del collo Nr. dei colli	8 Tipo d'imballaggio Type of Packaging	9 Descrizione merce Description of Goods	10 Numero Statistico Statistical Number	11 Peso lordo (kg) Gross Weight (kg)	12 Volume (m³) Volume (m³)
33587927			19	TBA-501480	automotive parts	87089390	17128,50	17,328
33587928			5	PBX			4038,50	4,500
33587970			8	PBX			6477,60	7,200
Totale:			32	Imballo			27644,60	29,028
13 Istruzioni del mittente (doganali e altre formalità) Istruzioni del mittente (doganali e altre formalità)			19 a carico di: To Be Paid By: Condizioni di trasporto Transportation Charges Riduzione Reductions Subtotale Subtotal Supplemento Supplement Altre spese Additional Fees Altre Others Totale da pagare Total to Pay			Fornitore Trasportatore Valuta Currency Destinatario Consignee		
A/BHL-PLL05 i.A. Ivana Fekete TEL: +49 7223 941 6433 FAX: +49 7223 941 3439			20 Accordi speciali Special agreements					
21 Prodotto in Stabilito in Bühl da a 09.07.2018			22 LuK GmbH & Co. KG Dr.-Georg-Schaeffler-Str. 25 77815 Buhl Firma e stampa del fornitore Signature and Stamp of Sender			23 Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Str. 22 71634 Ludwigsburg-Tammelfel Firma e stampa del trasportatore Signature and Stamp of Carrier		
24 Merce ricevuta Goods received da a			25 Dati utilizzati per determinare la distanza Calcolo distanza da/from a/to km			26 Contratto Partner del trasportatore		
27 Targa km Rimorchio			28 Carico netto in kg			29 Conferma ricevimento/Data/Firma		
LBSC 1835			LASe 622			11.06.2018		
Used App. No.			O National O Bilateral O EG O CEMT			"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		